

PROGRAM OPERACYJNY WSPÓŁPRACY TRANSGRANICZNEJ REPUBLIKA
CZESKA-RZECZPOSPOLITA POLSKA 2007-2013
Projekt „Karkonosze w INSPIRE- wspólny GIS w ochronie przyrody” współfinansowany z
Unii Europejskiej ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
Numer ogłoszenia: 341189 - 2011; data zamieszczenia: 21.12.2011

OGŁOSZENIE O ZMIANIE OGŁOSZENIA

Ogłoszenie dotyczy: Ogłoszenia o zamówieniu.

Informacje o zmienianym ogłoszeniu: 428242 - 2011 data 15.12.2011 r.

SEKCJA I: ZAMAWIAJACY

Karkonoski Park Narodowy, ul. Chałubińskiego 23, 58-570 Jelenia Góra, woj. dolnośląskie, tel. 075 7553726, fax. 075 7553348.

SEKCJA II: ZMIANY W OGŁOSZENIU

II.1) Tekst, który należy zmienić:

- **Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:** II.1.3.
- **W ogłoszeniu jest:** Harmonizacja danych przestrzennych Karkonoskiego Parku Narodowego (PL) i Karkonoskiego Narodniego Parku (CZ). Prace harmonizacyjne obejmują w szczególności:
a) Charakterystykę warstw informacyjnych polskiego i czeskiego parku udostępnionych przez Zamawiającego, określenie niezgodności, luk informacyjnych i potrzeb uzupełnienia informacji, w tym potrzeby pozyskania nowych danych i potrzeby ewentualnych wizji terenowych; 2) Analiza i opis systemów kodowania obiektów oraz systemów klasyfikacji w Polsce i w Republice Czeskiej oraz nawiązanie do międzynarodowych systemów klasyfikacji (o ile istnieją) w poszczególnych tematach/pakietach; 3) Opracowanie założeń merytorycznych do schematu aplikacyjnego dla poszczególnych tematów w zakresie: a) Opracowanie klucza wiążącego poszczególne narodowe systemy klasyfikacji, b) Opracowanie klucza wiążącego systemy kodowania dla konkretnych warstw informacyjnych poddawanych harmonizacji; c) Opracowanie struktury tabel atrybutów do implementacji w bazie danych przestrzennych dla warstw polskich i czeskich w odniesieniu do poszczególnych obiektów w danej warstwie tematycznej, z uwzględnieniem specyfiki przyrodniczej całych Karkonoszy; 4) Opracowanie zasad generalizacji tematów od skali 1:5000 do skali 1:100 000 dla następujących poziomów skalowych: skala bazowa 1:5000, 1:25 000, 1:50 000, 1:100 000, 5) Wskazanie standardu/-ów w wizualizacji danych ujętych w tematach, stosowanych w opracowaniach krajowych w Polsce i Rep. Czeskiej;..
- **W ogłoszeniu powinno być:** Harmonizacja danych przestrzennych Karkonoskiego Parku Narodowego (PL) i Karkonoskiego Narodniego Parku (CZ). Prace harmonizacyjne obejmują w

szczegółności: 1) Charakterystykę warstw informacyjnych polskiego i czeskiego parku udostępnionych przez Zamawiającego, określenie niezgodności, luk informacyjnych i potrzeb uzupełnienia informacji, w tym potrzeby pozyskania nowych danych i potrzeby ewentualnych wizji terenowych; 2) Merytoryczną korektę warstw informacyjnych będących w posiadaniu Zamawiającego, uzupełnienie luk bądź wytworzenie nowych warstw o ile będzie to wynikać z analizy wstępnej (Ust. 2. pkt 1.) po uzgodnieniu z Zamawiającym i czeskim partnerem. 3) Analiza i opis systemów kodowania obiektów oraz systemów klasyfikacji w Polsce i w Republice Czeskiej oraz nawiązanie do międzynarodowych systemów klasyfikacji (o ile istnieją) w poszczególnych tematach/pakietach; 4) Opracowanie założeń merytorycznych do schematu aplikacyjnego dla poszczególnych tematów w zakresie: a) Opracowanie klucza wiążącego poszczególne narodowe systemy klasyfikacji, b) Opracowanie klucza wiążącego systemy kodowania dla konkretnych warstw informacyjnych poddawanych harmonizacji; c) Opracowanie struktury tabel atrybutów do implementacji w bazie danych przestrzennych dla warstw polskich i czeskich w odniesieniu do poszczególnych obiektów w danej warstwie tematycznej, z uwzględnieniem specyfiki przyrodniczej całych Karkonoszy; 5) Opracowanie zasad generalizacji tematów od skali 1:5000 do skali 1:100 000 dla następujących poziomów skalowych: skala bazowa 1:5000, 1:25 000, 1:50 000, 1:100 000, 6) Wskazanie standardu/-ów w wizualizacji danych ujętych w tematach, stosowanych w opracowaniach krajowych w Polsce i Rep. Czeskiej;

- **Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:** III.3.4.
- **W ogłoszeniu jest:** o dysponowanie pracownikiem z doświadczeniem w tworzeniu baz danych dla systemów informacji geograficznej (GIS) oraz dysponowaniem partnerem po stronie czeskiej, specjalistą z danej dziedziny, z którym uzgadniana będzie metodyka i szczegółowy zakres harmonizacji. Pracownik powinien mieć doświadczenie w realizacji projektów międzynarodowych. sposób ocen; na podstawie złożonego dokumentu wg zasady spełnia / nie spełnia.
- **W ogłoszeniu powinno być:** dysponują osobami, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia i będą odpowiedzialne za świadczenie usługi, posiadające odpowiednie wykształcenie, doświadczenie i wiedzę niezbędną do wykonania zamówienia; Zamawiający uzna, iż warunek został spełniony w przypadku wykazania się dysponowaniem, co najmniej: a) jedną osobą (ekspertem) w danym zakresie, która będzie posiadała wykształcenie wyższe z tytułem naukowym z poszczególnych dziedzin nauki dla poszczególnych pakietów: - Nauk przyrodniczych tj. biologia, ekologia, ekologia i zarządzanie zasobami przyrody, biologia środowiskowa dla pakietów (1) - Natura 2000, (2) - Fauna, (3) - Flora, (4) - Ekosystemy bagienne; - Leśnictwa dla pakietu (5) - Lasy; - Nauk o Ziemi tj. geologia, geografia, gleboznawstwo dla pakietów (6) - Geologia, (7) Geomorfologia, (8) Gleby; - Nauk o Ziemi lub Planowania Przestrzennego lub Gospodarki Przestrzennej tj. geografia, urbanistyka, architektura krajobrazu, gospodarka przestrzenna dla pakietów (9) - Turystyka, (10) - Infrastruktura. b) jedną osobą (ekspertem) w danym zakresie, która będzie posiadała doświadczenie i wiedzę w wykonywaniu usług polegających na: - kartowaniu tematycznym w terenie przy okazji wykonywania inwentaryzacji przyrodniczej lub innej pracy badawczej lub wykonaniu mapy tematycznej z danej dziedziny w systemie GIS dla parku narodowego, parku krajobrazowego, rezerwatu przyrody dla pakietów 1-8; - sporządzeniu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego lub kartowaniu infrastruktury lub wykonaniu mapy tematycznej z danej dziedziny w systemie GIS w przypadku pakietów nr 9 - 10. c) jedną osobą - partnerem po stronie czeskiej, specjalistą z danej dziedziny, z którym uzgadniana będzie metodyka i szczegółowy zakres

harmonizacji. Pracownik powinien mieć doświadczenie w realizacji projektów międzynarodowych. Za odpowiednie doświadczenie i wiedzę niezbędną do wykonania zamówienia przez osoby uczestniczące w wykonaniu zamówienia Zamawiający uzna udokumentowanie wiedzy i doświadczenia poprzez co najmniej jeden z przedstawionych sposobów: 1) uczestniczenie w co najmniej jednej inwentaryzacji przyrodniczej, kartowaniu w terenie, sporządzaniu mapy tematycznej, 2) prowadzenie co najmniej jednego badania i obserwacji naukowych w wyżej wymienionych zakresach w efekcie których powstała mapa tematyczna, 3) posiadanie dorobku naukowego, w ilości co najmniej trzech publikacji lub innych trzech opracowań o charakterze naukowym, w wyżej wymienionych zakresach, zawierających opracowania kartograficzne. Dopuszcza się możliwość wykazania się jedną osobą (ekspertem), która realizowała będzie prace z kilku pakietów - pod warunkiem spełnienia warunków posiadania odpowiedniego wykształcenia oraz doświadczenia i wiedzy. sposób oceny; na podstawie złożonego dokumentu wg zasady spełnia / nie spełnia.

Z upoważnienia Dyrektora KPN

Mgr inż. Przemysław Tołoknow